



# GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL

1121 Ashley Boulevard, New Bedford, MA 02745-2496  
Tel. 508-998-3321 Fax 508-995-7268 [www.gnbvt.edu](http://www.gnbvt.edu)

Preparation • Passion • Perseverance

14 de septiembre de 2020

Buenas tardes familias GNBVT,

Mientras nos preparamos para el comienzo del próximo año escolar el miércoles 16 de septiembre de 2020, sabemos que hay sentimientos de ansiedad y estrés para los padres, estudiantes, maestros y administradores. Sin duda, este es un momento desafiante para todos nosotros. Comenzaremos el año escolar con la Fase I de nuestro plan de reapertura híbrida esta semana y continuaremos monitoreando los datos de salud pública y consultando con la junta de salud local a medida que se publiquen los datos de salud actualizados.

Este boletín intentará transmitir las respuestas a las muchas preguntas y desafíos que tenemos ante nosotros. Por favor, sepa que no será perfecto, y continuaremos comunicándonos con todos ustedes semanalmente y tan a menudo como podamos para asegurarnos de que el año escolar 2020-2021 sea un éxito para nuestros estudiantes. También incluimos el calendario escolar del distrito y el calendario de rotación del ciclo académico / de compras al final de este boletín para estudiantes.

## **Reapertura de la escuela: Orientación**

Esta noche, el lunes 14 de septiembre a las 6:00 p.m., la escuela organizará su segunda orientación de reapertura a nivel escolar. El enlace se envió a todas las familias ayer y se proporciona aquí o en vivo en YouTube (GNBVTHS): <https://gnbvt.webex.com/gnbvt/onstage/g.php?MTID=e499d65c9aa9ac80c019c7a7db118998a>

**Event number:** 120 131 5458 **Event password:** pPcxfZSc538

También habrá dos orientaciones para padres de primer año el martes 15 de septiembre por el Dr. Larkin y el Sr. Pimentel a las 10:00 a.m. y 6:00 p.m. El enlace a esas sesiones se proporciona aquí o en vivo en YouTube (GNBVTHS): <https://gnbvt.webex.com/gnbvt/onstage/g.php?MTID=ef4378ec51cd752800b58ed3d77267654>

**Event number:** 120 469 2729 **Event password:** 2iFeZKYHJ58

## **Expectativas del distrito**

Las expectativas del distrito para los estudiantes que participan tanto en persona como de forma remota se pueden encontrar aquí: [District Expectations SY 2020-2021](#). Lea atentamente este documento. La escuela trabajará diligentemente para garantizar la seguridad de todos durante la reapertura de la escuela.

### **Distribución de Chromebook**

Agradecemos a todas las familias por completar las encuestas de reapertura enviadas durante el verano. Algunas familias / estudiantes indicaron la necesidad de apoyo tecnológico de sus estudiantes para poder participar durante los días escolares remotos. La distribución de Chromebook / hotspot está programada para el lunes 14 de septiembre y el martes 15 de septiembre entre las 9:00 a.m. y las 11:00 a.m. mediante servicio de autoservicio.

### **Asignaciones de verano**

Entendemos que algunos estudiantes no han podido completar sus asignaciones obligatorias de verano debido a la falta de tecnología, el estudiante fue aceptado tarde a GNBVT u otras circunstancias atenuantes. Estas asignaciones cuentan para el 5% de la calificación del primer trimestre. Si su estudiante no ha podido completar sus asignaciones de verano obligatorias, pídale a su estudiante que se comuniquen con su maestro respectivo para discutir formas de completar sus asignaciones de verano durante las primeras semanas de clases.

- Grados 9 y 11: comuníquese con su maestro de matemáticas e historia
- Grados 10 y 12: comuníquese con su maestro de matemáticas y ELA

### **Rutas de autobuses**

La capacidad de los estudiantes que viajan en autobús a la escuela se ha visto afectada por la pandemia de Covid-19. La compañía de autobuses ha completado sus rutas y esas rutas de autobús se comunicarán hoy a todas las familias a través del mensajero de la escuela y se publicarán en el sitio web de la escuela hoy, lunes 14 de septiembre de 2020. Entendemos que esto también plantea problemas para las familias y seguimos comprometidos. y preparado para discutir con todos los padres según sea necesario.

### **Salud y seguridad**

Les pedimos a nuestros estudiantes que se queden en casa si están enfermos. Esto ayudará a minimizar las tasas de incidencia del resfriado común, la gripe y el COVID-19. Si su estudiante está experimentando alguno de los siguientes, por favor déjelo en casa e informe a la Oficina de Enfermería de GNBVT en Ext. 204 o 205:

- Fiebre de 100 años o más o escalofríos / escalofríos • Dolor de cabeza cuando se combina con otros síntomas
- Tos (no debida a otra causa conocida, como tos crónica) • Dolores musculares o corporales
- Dificultad para respirar • Náuseas, vómitos, diarrea • Nueva pérdida del olfato o del gusto • Fatiga cuando se combina con otros síntomas • Dolor de garganta • Congestión nasal / secreción nasal (no debido a otras causas / alergias conocidas) cuando se combinan con otros síntomas

Para el año escolar 2020-2021, el Departamento de Salud Pública de Massachusetts requiere un comprobante de vacunación meningocócica para los estudiantes que ingresan al Grado 11. De acuerdo con esta nueva regulación, todos los estudiantes deben recibir un refuerzo en o después de cumplir 16 años. Le pedimos que proporcione prueba de esta vacuna enviando un registro de vacunación actualizado antes de regresar a la escuela en el otoño o una vez que su hijo haya cumplido 16 años (durante el año escolar). Presente la prueba requerida prestando

atención a la enfermera de la escuela. En segundo lugar, el Departamento de Educación Primaria y Secundaria emitió una guía para las escuelas y el público de la Oficina Ejecutiva de Salud y Servicios Humanos en la última semana con respecto al requisito de la vacuna contra la influenza. Se espera que todos los estudiantes de Massachusetts reciban la vacuna contra la influenza antes del 31 de diciembre de 2020. Proporcione la documentación del médico de su hijo a la enfermera de la escuela antes de la fecha límite. Le agradecemos de antemano por ayudarnos a mantener el cumplimiento de estos nuevos mandatos del Departamento de Salud Pública. Parent/Guardian.

### **Visitas a GNBVT**

Debido a las medidas de seguridad y bienestar mejoradas que hemos implementado, les pedimos a los padres / tutores que primero usen el correo electrónico y las llamadas telefónicas para comunicarse con nuestro personal. Si se necesita una reunión, nuestro personal programará una reunión virtual con usted. En este momento, no permitiremos que los padres / tutores entren a la escuela, a menos que sea una emergencia. Tenga en cuenta que no se le permitirá el acceso a la escuela si no tiene una cita programada con el personal antes.


### **Programa de desayuno y almuerzo escolar**

Por último, las familias deben tener en cuenta que si las finanzas se han visto afectadas por la actual crisis de atención médica de COVID-19, sí tienen la capacidad de solicitar asistencia (SNAP) a través del estado de Massachusetts. Visite <https://dtaconnect.eohhs.mass.gov/> para solicitar los beneficios de SNAP o <https://www.myschoolapps.com> para completar la solicitud para obtener un precio reducido o gratuito para los desayunos y almuerzos proporcionados por la escuela. Si ya ha sido notificado de su estado por certificación directa, no es necesario que complete una solicitud.

Para transacciones sin efectivo, las familias pueden establecer una cuenta con el número de identificación de su estudiante para depositar dinero en su cuenta para escanear su identificación al momento de pagar usando [www.myschoolbucks.com](http://www.myschoolbucks.com)

Por favor recuerde que estamos aquí para ayudarlo a usted y a su hijo en su educación. Esperamos volver a dar la bienvenida a nuestros estudiantes tanto en entornos híbridos como remotos.

Sincerely,



Michael P. Watson  
Academic Principal



Robert J. Watt  
CVTE Principal

Greater New Bedford Regional Vocational Technical High School is committed to ensuring equal opportunities for all students. The school does not discriminate on the basis of race, color, national origin, sex, disability, religion, sexual orientation, gender identity, age, homelessness, immigration status or veteran status in its education programs and activities, including admission to or employment in such programs or activities.

---

**James L. O'Brien**  
Superintendent-Director

**Michael P. Watson**  
Principal

**Robert J. Watt**  
Principal

**Pamela Stuart**  
School Business Manager

---

**Proudly Serving the Towns of Dartmouth and Fairhaven and the City of New Bedford**



# GREATER NEW BEDFORD REGIONAL VOCATIONAL TECHNICAL HIGH SCHOOL

## DISTRICT EXPECTATIONS SY 2020-2021

The school day is 7:30 a.m.- 2:31 p.m. School will look very different at the outset of the 2020-2021 school year than we have experienced ever before.

The pandemic has challenged all of us, and while this is a time of uncertainty, we will persevere through this challenge as we have through so many before this. Below is a short listing of school expectations for both in-person and remote learning.

In-Person Days/At School Expectations	Remote Days/At Home Expectations
Attendance will be taken in every class and reported to the Department of Elementary and Secondary Education. Students will enter the school building and go directly to their shop areas during Phase I of the Reopening Plan.	Attendance will be taken in every class and reported to the Department of Elementary and Secondary Education. Students must attend ALL live classes via Chromebook or other device. Students must be on time and complete assignments as directed by the teacher. Daily attendance for academics will be taken at 8:30 a.m. and daily attendance for vocational technical remote learning will be taken at 8:00 a.m.
Social Distancing will be practiced and must be adhered to at all times following state health guidelines for schools.	All devices used for remote learning, must have a working camera and microphone. Both must be turned on at all times during classes. Teachers may ask you to mute accordingly.
Masks must be properly worn (covering nose and mouth) at all times in the school building. Mask Breaks will be provided as directed by staff.	Students must dress, act and speak appropriately for all classes and be in compliance with all school guidelines outlined in the student handbook.
Movement throughout the school building will be limited to ensure students remain in their designated area(s) during much of the day as possible.	Check school email/google classroom hourly during school day (7:30 a.m.- 2:31 p.m.) for teacher updates/emails about assignments and support sessions.
Be mindful of other people in your spaces. To reduce the spread of COVID-19 maintain appropriate distancing and follow all safety precautions outlined in the reopening plan.	Snacking/Eating should not occur during the class period. Fifteen minutes have been built into the schedule in between classes to allow for student snack or bathroom breaks.
Students should make sure they are sanitizing/washing their hands throughout the school day. The school recommends students wash their hands upon entry to the school in the morning, frequently during the day and before dismissal.	Be prepared to take notes, participate fully in the classroom, pay attention and ensure you understand the expectations for each class period.
Students riding the bus to school must adhere to the guidelines written in the reopening plan and follow the directions of the bus driver. Inappropriate behavior on the school bus will not be tolerated and transportation privileges may be suspended.	Students are encouraged to ask questions of their teachers but reminded to carefully choose their words and be respectful to all in the virtual classroom environment.

Aug./September 2020						
S	M	T	W	T	F	S
30	31	1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

October 2020						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

November 2020						
S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

December 2020						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

January 2021						
S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

February 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28						

March 2021						
S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	31			

April 2021						
S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

May 2021						
S	M	T	W	T	F	S
						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

June 2021						
S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

IMPORTANT DATES	
September 16 - First Day of School	December 23rd - Early Release Day
September 7th - Labor Day (No school)	December 24th - January 1st - Vacation (No school)
October 12th - Columbus Day (No school)	January 18th - Martin Luther King Jr. Day (No school)
November 11th - Veterans' Day (No school)	February 15th - 19th - Vacation (No school)
November 22nd - Open House	March 26th - Trimester 2 ends
November 25th - Early Release Day	April 2nd - Good Friday (No school)
November 26th-27th - Thanksgiving (No School)	April 19th - 23rd - Vacation (No school)
December 4th - No school due to Open House	May 31st - Memorial Day (No school)
December 15th - Trimester 1 ends	June 15th - Last Day of School



# 2020 - 2021 School Year

## Cycle Schedule

Freshmen, sophomores, juniors, and seniors are identified as follows:

Examples: Sue Jones 9-1 (9 = grade level, 1= division number and cycle reporting to academic / related classes). James Smith 11-2 (11= grade level, 2 = division number and cycle reporting to academic / related classes).

All odd numbered divisions will report to Academic and Related classes during the ODD Cycle.

All even numbered divisions will report to Academic and Related classes during the EVEN Cycle.

### 1<sup>ST</sup> TRIMESTER

#### CYCLE 1

Sept. 16,17,18,  
21,22,23

#### CYCLE 2

Sept. 24,25,28,  
29,30, Oct 1

#### CYCLE 3

Oct. 2,5,6,  
7,8,9

#### CYCLE 4

Oct. 13,14,15,  
16,19,20

#### CYCLE 5

Oct. 21,22,23,  
26,27,28

#### CYCLE 6

Oct. 29,30, Nov.  
2,3,4,5

#### CYCLE 7

Nov. 6,9,10,  
12,13,16

#### CYCLE 8

Nov. 17,18,19,  
20,23,24

#### CYCLE 9

Nov. 25,30, Dec.1,  
2,3,7

#### CYCLE 10

Dec. 8,9,10,  
11,14,15

### 2<sup>ND</sup> TRIMESTER

#### CYCLE 11

Dec. 16,17,18  
21,22,23

#### CYCLE 12

Jan. 4,5,6,  
7,8,11

#### CYCLE 13

Jan. 12,13,14,  
15,19,20

#### CYCLE 14

Jan. 21,22,25,  
26,27,28

#### CYCLE 15

Jan. 29, Feb 1,2,  
3,4,5

#### CYCLE 16

Feb. 8,9,10,  
11,12,22

#### CYCLE 17

Feb. 23,24,25,  
26, Mar 1,2

#### CYCLE 18

Mar. 3,4,5,  
8,9,10

#### CYCLE 19

Mar. 11,12,15,  
16,17,18

#### CYCLE 20

Mar. 19,22,23,  
24,25,26

### 3<sup>RD</sup> TRIMESTER

#### CYCLE 21

Mar. 29,30,31,  
April 1,5,6

#### CYCLE 22

April. 7,8,9,  
12,13,14

#### CYCLE 23

April 15,16,26,  
27,28,29

#### CYCLE 24

April 30, May 3,4,  
5,6,7

#### CYCLE 25

May 10,11,12,  
13,14,17

#### CYCLE 26

May 18,19,20,  
21,24,25

#### CYCLE 27

May 26,27,28,  
June 1, 2

#### CYCLE 28

June 3,4,7,  
8,9

#### CYCLE 29 – Finals

Odd Cycle Day 1 & 4  
June 10,11

#### CYCLE 30 – Finals

Even Cycle Day 1&4  
June 14,15